

Pioneer

Руководство Пользователя



Капучинатор
MF105

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **PIONEER**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы. Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|---|----|
| НАЗНАЧЕНИЕ | 3 |
| МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ..... | 3 |
| УСТРОЙСТВО ПРИБОРА | 5 |
| ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА..... | 6 |
| РЕЦЕПТЫ..... | 7 |
| ЧИСТКА ПРИБОРА..... | 8 |
| ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ | 8 |
| УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ | 9 |
| БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ | 10 |
| ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ | 10 |
| ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ | 10 |
| СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ..... | 11 |

ПРИМЕЧАНИЕ:

Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.

НАЗНАЧЕНИЕ

Капучинатор предназначен для подогрева и вспенивания натурального молока или его заменителей при приготовлении капучино и латте, для подогрева холодного молока или для приготовления горячего шоколада.

Капучинатор не предназначен для загущения или нагрева других пищевых продуктов, например, заварного крема, супов, подливки и т. п.

Капучинатор не предназначен для смешивания сухих ингредиентов (молотых орехов, специй, свежей травы и т. п.) или для растапливания больших кусков пиццы (кубиков шоколада, кусков маргарина или сливочного масла и т. п.).

Капучинатор предназначен исключительно для бытового применения в домашних условиях должен быть использован строго по назначению. Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого применения, а также для использования:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных помещениях;
- в фермерских домах;
- в гостиницах, отелях, пансионатах и других местах проживания.
- в сдаваемых в аренду комнатах.

Производитель не несет ответственности за любые последствия, возникшие вследствие использования прибора не по назначению.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно изучите следующие рекомендации по безопасности использования прибора и соблюдайте их при эксплуатации:

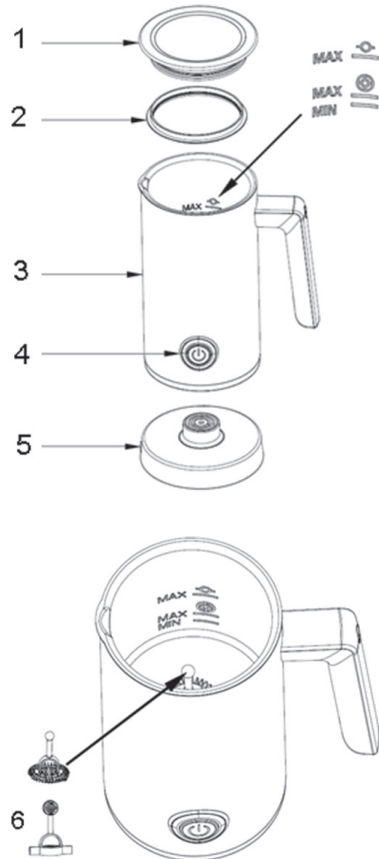
- Перед использованием прибора убедитесь, что характеристики вашей электросети соответствуют указанным на маркировке изделия.
- Прибор нельзя использовать с таймером включения/выключения или устройством дистанционного управления.
- Прибор должен быть заземлен. В данном приборе используется заземляющий сетевой провод и вилка с заземляющим контактом. Вилка подсоединяется к розетке, которая должна быть правильно заземлена. Если вы не можете подключить прибор к соответствующей розетке, обратитесь к специалисту-электрику. Не пытайтесь самостоятельно переделать вилку или розетку.
- Розетка должна находиться в непосредственной близости от капучинатора, чтобы в случае необходимости можно было немедленно отключить прибор от электросети.
- При подключении прибора к электросети не рекомендуется использовать удлинитель, однако, если это необходимо, то убедитесь, что удлинитель рассчитан на потребляемую мощность прибора и обеспечивает надежное заземление.
- При подключении устройства к электрической сети не используйте переходники.
- Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Для правильной установки УЗО обратитесь к квалифицированному электрику.
- При подключении к электросети и во время работы запрещается прикасаться к вилке и шнуру питания мокрыми руками.

- Перед подключением к электросети полностью распрямите шнур питания.
- Перед отключением от электросети выключите капучинатор кнопкой включения/выключения на корпусе.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур или корпус прибора, беритесь только за вилку.
- Во время грозы отключайте капучинатор от электросети во избежание повреждения внутренних компонентов прибора.
- Следите за тем, чтобы электрошнур не перегибался и не перегибался, не передавливался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели или горячими поверхностями. Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола. Дети или домашние животные могут потянуть за шнур и опрокинуть на себя прибор с горячим молоком.
- Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром, вилкой или неправильно функционирующей.
- Если капучинатор неисправен, не пытайтесь отремонтировать его самостоятельно. Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или ремонтировать прибор самостоятельно. В случае возникновения неисправностей следует обращаться в авторизованные сервисные центры. Неквалифицированный ремонт снимает прибор с гарантийного обслуживания.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной комнате, в сырых подвальных помещениях), в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, кухонной раковины, бассейна, других емкостей с водой или источников влаги.
- Запрещается погружать шнур питания, вилку или основание прибора в воду или другую жидкость, или разбрызгивать на них воду или другую жидкость.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Устанавливайте капучинатор на горизонтальную, ровную, устойчивую и сухую поверхность.
- Не ставьте прибор рядом с источниками тепла (электрической или газовой плитой, батареей отопления, камином, отопительными или нагревательными приборами), не ставьте его на плиту или в духовку.
- Для обеспечения достаточной вентиляции во время работы прибора размещайте его на расстоянии не менее 20 см от стен, занавесок и мебели. Выходящий пар и тепло могут вызвать их обесцвечивание и деформацию.
- Запрещается использовать аксессуары, не входящие в комплектацию прибора.
- Капучинатор не предназначен для разогрева напитков в микроволновой печи, на газовой или электрической плите и в духовке.
- Перед включением прибора убедитесь, что капучинатор ровно установлен на основании и внутри зафиксирована нужная дисковая насадка.
- Во время работы капучинатора запрещается открывать крышку.
- Запрещается класть внутрь колбы какие-либо посторонние предметы, т.к. это может привести к повреждению прибора.
- Выключайте устройство из сети тогда, когда оно не используется, а также во время сборки или разборки.
- Запрещается включать капучинатор, если в колбе нет молока.

- Наполняйте колбу молоком не ниже минимальной и не выше максимальной отметки внутри колбы.
- Во время работы отдельные части прибора сильно нагреваются. Не прикасайтесь к горячим частям, чтобы избежать ожогов. Берите капучинатор за ручку.
- Приготовленный капучино очень горячий. Будьте осторожны при переноске устройства и разливе вспененного молока, чтобы не обжечься.
- После каждого использования выполните чистку прибора. Перед чисткой отключите прибор от электросети и дайте ему остыть.
- Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.
- Храните прибор в недоступном для детей месте. Не позволяйте детям использовать прибор без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

Несоблюдение мер предосторожности и безопасности может привести к неисправности прибора, травмам, ожогам, поражению электрическим током, короткому замыканию или пожару. Производитель не несет ответственности за любые последствия, возникшие вследствие неправильного использования прибора, использования его не по назначению и в случае нарушения изложенных выше мер предосторожности и безопасности.

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



1. Прозрачная крышка колбы
2. Уплотнитель крышки
3. Пластиковый кожух
4. Кнопка включения/выключения прибора
5. Подставка
6. Съёмные насадки

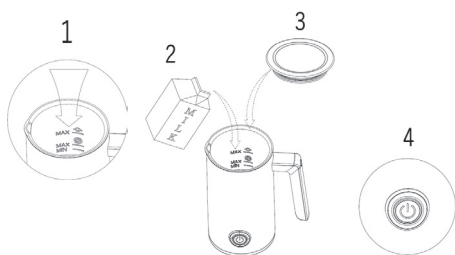
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Перед первым использованием

Перед началом использования удалите с поверхностей прибора все наклейки кроме наклейки с названием модели, серийным номером и техническими характеристиками. Отсутствие серийного номера на изделии лишает вас права на гарантийное обслуживание.



Перед первым использованием рекомендуется протереть все поверхности основания прибора и промыть внутреннюю часть колбы и все съемные детали с мягким моющим средством.


Порядок работы




1. Поставьте прибор на ровную, устойчивую и сухую поверхность.
2. Подключите вилку питания к электрической розетке.
3. Снимите капучинатор с подставки.
4. Снимите крышку колбы и установите на вал внутри колбы насадку для вспенивания или насадку для подогрева в зависимости от того, что вы собираетесь приготовить:

| Насадка | Маркировка максимального уровня молока | Назначение | Минимальный объем молока | Максимальный объем молока |
|---|---|---|--------------------------|---------------------------|
|  |  | Вспенивание и подогрев молока | 100 мл | 130 мл |
|  |  | Подогрев (и незначительное вспенивание) | 100 мл | 300 мл |

5. Налейте внутрь колбы свежее молоко не ниже минимальной и не выше максимальной отметки с учетом установленной насадки и закройте крышку.
6. Поставьте капучинатор на подставку и нажмите кнопку , чтобы включить прибор в режиме вспенивания и подогрева или в режиме только подогрева (в зависимости от установленной в капучинатор насадки. После нажатия кнопки  индикатор загорается белым.

7. По окончании приготовления капучинатор выключается автоматически, однако, если вам нужно выключить прибор до окончания приготовления, кратко нажмите кнопку  еще раз.
8. Разлейте вспененное или подогретое молоко по чашкам и сполосните внутреннюю поверхность колбы холодной водой.

ВНИМАНИЕ:

Для защиты электронных компонентов прибора необходимо после подключения капучинатора к электросети подождать не менее 3 секунд перед тем, как включить его кнопкой .

Между приготовлением двух порций напитка следует делать перерывы не менее 1 минуты. Если вам нужно сократить этот интервал, налейте в колбу холодной воды, сполосните, слейте воду и протрите внутреннюю поверхность колбы.

Если капучинатор автоматически выключился, это может говорить о перегреве. В этом случае подождите не менее 1 минуты перед тем, как снова включить его.

Рекомендации

- Всегда используйте холодное свежее (или только что открытое) молоко.
- Используйте жирное молоко (не менее 3% жирности).
- Для получения максимального количества пены не наливайте молоко выше максимальной отметки.
- Капучинатор может нагревать молоко примерно до 60-70°C (если начальная температура молока составляет 5-8°C), что является идеальной температурой, поскольку при такой температуре вспененное молоко усиливает, а не заглушает аромат кофе, кроме того, вам не нужно долго ждать перед употреблением напитка.

- Разливайте вспененное молоко сразу, чтобы предотвратить спадание пены. Если вы не использовали вспененное молоко сразу, не пытайтесь снова разогревать его в капучинаторе.
- Будьте внимательны, чтобы не потерять насадки, т.к. они очень маленькие.

РЕЦЕПТЫ

| СО ВСПЕНЕННЫМ МОЛОКОМ | С ГОРЯЧИМ МОЛОКОМ |
|---|--|
| <p>Капучино К 1/3 эспрессо добавить 2/3 вспененного молока, сверху - какао порошок.</p> | <p>Латте К 1/3 эспрессо добавить 2/3 подогретого молока и перемешать.</p> |
| <p>Латте макиато Перелейте вспененное молоко в высокий стакан, осторожно добавьте эспрессо, наливая его по стенке стакана.</p> | <p>Горячий шоколад Перелейте горячее молоко в большую кружку, добавьте шоколадный порошок и перемешайте.</p> |
| <p>Растворимый кофе со вспененным молоком Приготовьте кофе и добавьте вспененное молоко.</p> | <p>Растворимый кофе на молоке Насыпьте растворимый кофе в чашку или кружку и налейте в нее горячее молоко, перемешайте.</p> |

ЧИСТКА ПРИБОРА

Чистку прибора следует проводить после каждого использования.

1. После окончания использования отключите прибор от электросети и дайте колбе остыть.
2. Промойте внутренние поверхности колбы водой с применением мягкого моющего средства, затем сполосните чистой водой и вытрите насухо. Запрещается погружать колбу в воду.
3. Вымойте насадку теплой водой с применением мягкого моющего средства. Снимите с крышки уплотнитель и вымойте их теплой водой с применением мягкого моющего средства.
4. Проверьте, что прибор отключен от электросети, протрите подставку прибора слегка влажной мягкой тканью и вытрите насухо.
5. Убедитесь, что все детали прибора сухие, соберите его и уберите на хранение.

ВНИМАНИЕ:

Запрещается применять для чистки прибора абразивные материалы и чистящие средства, металлические и другие жесткие щётки, острые предметы, а также химические растворители и другие агрессивные вещества.

Запрещается погружать основание прибора или подставку в воду или мыть их под краном.

Запрещается мыть колбу, подставку или насадки в посудомоечной машине.

При очистке капучинатора не снимайте пружину с насадки для вспенивания молока. Неправильная установка пружины может привести к недостаточно качественному вспениванию молока.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировку приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. Прибор должен быть надежно зафиксирован в упаковке. Оберегайте прибор от ударов и падения. Упаковка с прибором должна быть надежно зафиксирована стропами, ремнями или сеткой во избежание ее перемещений во время транспортировки.
- Во время погрузочно-разгрузочных работ устройство не должно подвергаться ударам, падениям и воздействию атмосферных осадков.
- При транспортировке недопустимо нарушение целостности упаковки, воздействие на прибор прямых солнечных лучей, механических и химических факторов, влаги, агрессивных жидкостей, резких перепадов температуры и влажности.
- Перед тем, как убрать прибор на хранение проведите его полную чистку. Удалите остатки воды и дайте высохнуть всем деталям.
- Приборы необходимо хранить в вертикальном положении в закрытом сухом и чистом помещении, защищенном от прямых солнечных лучей, при температуре окружающего воздуха не ниже 0°C и не выше +40°C, с относительной влажностью не выше 80% и отсутствии в окружающей среде паров кислот, щелочей и других агрессивных примесей, отрицательно влияющих на материалы приборов.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При возникновении неисправности в работе прибора воспользуйтесь рекомендациями из таблицы ниже. Если неисправность не устраняется, не пытайтесь самостоятельно отремонтировать прибор, а обратитесь в авторизованный сервисный центр.

| Неисправности | Возможные причины | Способы устранения |
|---|--|--|
| Прибор не работает, индикатор не загорается. | Отсутствует питание. | Убедитесь, что прибор подключен к электросети, контакт вилки в розетке надежный, розетка исправна. |
| | Колба неправильно установлена на подставке. | Убедитесь, что колба правильно установлена на подставку. |
| После приготовления молочной пенки прибор больше не работает. | Прибор перегрелся. | Налейте в колбу холодной воды, чтобы ее остудить. |
| Капучинатор не вспенивает молоко. | В результате несвоевременной очистки, вал заблокирован засохшим молоком. | Очистите внутренности колбы и покрутите вал вручную, чтобы его разблокировать. |
| | Поврежден двигатель. | Обратитесь в авторизованный сервисный центр. |
| Капучинатор не подогревает молоко. | Нагревательный элемент вышел из строя. | Обратитесь в авторизованный сервисный центр. |
| Молоко подготавливается. | Слишком мало или слишком много молока. | Наливайте молоко от минимальной до максимальной отметки. |
| | Колба загрязнена. | Очищайте колбу после каждого использования. |
| | Низкое напряжение сети. | Убедитесь, что напряжение сети соответствует требованиям. |

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: ~220-240 В, 50 Гц

Потребляемая мощность: 500 Вт

Максимальный объем молока для нагревания: 300 мл

Максимальный объем молока для вспенивания: 130 мл

Класс электробезопасности: I

ПРИМЕЧАНИЕ:

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ

в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте pioneer-bt.ru.



Изготовитель:

ПИОНИР ХАЙ ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД.

Адрес: Офис Б 21/Ф Квонг Фат Хонг здание 1, Рамсей ст, Шеунг Ван, Гонконг.

PIONEER HIGH TECHNOLOGY LIMITED.

Add: Flat B 21/F Kwong Fat Hong BLDG 1 Rumsey St, Sheung Wan, Hong Kong.

Сделано в Китае.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России:

ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009,

Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6б, оф. 203.

** Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.*

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции **PIONEER**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки **PIONEER** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте pioneer-bt.ru.

pioneer-bt.ru

Pioneer